

С О Г Л А Ш Е Н И Е
между Самарской областью и Республикой Дагестан
о торгово-экономическом, научно-техническом
и культурном сотрудничестве

Самарская область в лице Губернатора Самарской области Артякова Владимира Владимировича, действующего на основании Устава Самарской области, и Республика Дагестан в лице Президента Республики Дагестан Алиева Муху Гимбатовича, действующего на основании Конституции Республики Дагестан, именуемые в дальнейшем Стороны,

- действуя в интересах развития Самарской области и Республики Дагестан,

- понимая необходимость дальнейшего совершенствования сложившихся организационных, экономических и иных форм укрепления межрегионального сотрудничества,

- стремясь обеспечить эффективное взаимодействие исполнительных органов государственной власти Сторон, обмен опытом и постоянное информационное сотрудничество во всех сферах социально-экономической деятельности,

заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

I. Общие положения

Ст а т ь я 1

Стороны, осуществляя сотрудничество, руководствуются Конституцией Российской Федерации, федеральными законами и другими нормативными правовыми актами Российской Федерации, законодательством Самарской области и Республики Дагестан.

Стороны развивают сотрудничество на основе принципов взаимного уважения, равноправия, партнерства и экономической выгоды.

Стороны считают, что в развитии сотрудничества могут принимать участие любые организации независимо от форм собственности и ведомственной принадлежности.

Стороны обязуются воздерживаться от действий, которые могли бы нанести другой Стороне экономический или иной ущерб, согласовывать намечаемые решения или заблаговременно информировать друг друга о намечаемых решениях, принятие которых может затронуть их права и законные интересы.

II. Сотрудничество в сфере законотворчества, системы органов государственной власти, защиты прав и свобод человека

Статья 2

Стороны содействуют расширению связей между органами исполнительной и законодательной власти Самарской области и Республики Дагестан, обмену опытом в сфере законотворческой деятельности, управления экономическими и социальными процессами.

Стороны взаимодействуют по вопросам законотворческой деятельности в области государственного строительства и местного самоуправления.

Статья 3

Стороны в пределах своих полномочий взаимодействуют в проведении мероприятий по реализации, обеспечению и защите прав и свобод человека и гражданина, охране собственности и общественного порядка, борьбе с преступностью, незаконной миграцией, а также по предупреждению и ликвидации чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера.

III. Сотрудничество в сфере торгово-экономических отношений

Статья 4

Стороны содействуют установлению, сохранению и расширению торгово-экономических связей между организациями, зарегистрированными на территории Самарской области и Республики Дагестан.

Стороны обмениваются предложениями по поставкам продукции, производимой организациями Самарской области и Республики Дагестан.

Стороны способствуют осуществлению взаимопоставок важнейших видов продукции производственно-технического назначения и потребительских товаров, оказанию услуг информационного и консультативного характера по определению экономических и финансовых возможностей организаций, зарегистрированных на территории Самарской области и Республики Дагестан, с целью выбора наиболее оптимальных партнеров по хозяйственной деятельности.

Статья 5

Стороны содействуют участию организаций на конкурсной основе в реализации федеральных и региональных программ, осуществляемых на территории Самарской области и Республики Дагестан.

Стороны способствуют участию профильных организаций в реализации совместных инвестиционных проектов и программ сотрудничества, направленных на развитие экономики Самарской области и Республики Дагестан.

Стороны содействуют созданию и функционированию хозяйствующих субъектов с участием иностранного капитала для производства товаров и предоставления услуг.

Стороны осуществляют обмен опытом по вопросам привлечения

инвестиций, в том числе иностранных, улучшения инвестиционного климата, осуществления мер государственной поддержки инвестиционной деятельности.

Статья 6

С целью развития презентационной и выставочной деятельности Стороны обмениваются планами организации и проведения в Самарской области и Республике Дагестан межрегиональных и международных выставок, форумов, семинаров, конференций и иных мероприятий, а также оказывают содействие в привлечении к участию в них организаций Самарской области и Республики Дагестан.

Статья 7

Учитывая наличие определенного накопленного опыта и деловых связей в сферах деятельности, регламентированных настоящим Соглашением, а также наличие информационного, кадрового и иных ресурсов, Стороны привлекают к сотрудничеству в рамках настоящего Соглашения Торгово-промышленную палату Самарской области и Торгово-промышленную палату Республики Дагестан.

Статья 8

В целях развития малого предпринимательства Стороны содействуют:

установлению и расширению деловых контактов между организациями, зарегистрированными на территории Самарской области и Республики Дагестан;

разработке комплексных программ поддержки предпринимательства, созданию инфраструктуры малого предпринимательства;

обеспечению защиты прав и интересов субъектов малого предпринимательства.

нимательства на территории Самарской области и Республики Дагестан;
формированию инфраструктуры государственной поддержки малого предпринимательства.

Статья 9

Стороны способствуют осуществлению поставок важнейших видов продукции производственно-технического назначения, товаров народного потребления, сельскохозяйственной продукции и продовольствия. Номенклатура и объемы поставок будут уточняться при заключении договоров между хозяйствующими субъектами Сторон.

IV. Сотрудничество в сфере промышленности, науки и высоких технологий

Статья 10

Стороны содействуют обмену научно-исследовательскими и опытно-конструкторскими разработками в наукоемких отраслях промышленности, представляющих взаимный интерес, сотрудничают в сфере разработки, освоения и развития наукоемких производств и технологий.

Стороны сотрудничают в области диверсификации промышленного производства, в том числе путем поиска и привлечения иностранных партнеров и инвесторов для производства конкурентоспособной на мировых рынках продукции.

Стороны осуществляют обмен опытом по вопросам формирования и развития инновационной инфраструктуры.

Статья 11

Стороны содействуют привлечению научно-исследовательских и

проектных организаций к разработке проектов и программ, связанных с решением проблем социально-экономического развития.

Стороны создают благоприятные условия для всесторонних контактов представителей научно-образовательной сферы Самарской области и Республики Дагестан.

Стороны оказывают содействие научным учреждениям Самарской области и Республики Дагестан в определении и согласовании наиболее перспективных направлений, которые могли бы стать предметом совместных научных разработок, в том числе имеющих практическое значение в отраслях промышленности и социальной сфере.

V. Сотрудничество в сфере агропромышленного комплекса

Статья 12

Стороны обмениваются информацией о действующих нормативных правовых актах Самарской области и Республики Дагестан в сфере агропромышленного комплекса.

Стороны осуществляют обмен опытом по государственному регулированию в сфере управления и развития агропромышленного комплекса и сельскохозяйственного машиностроения Самарской области и Республики Дагестан.

Стороны обмениваются информацией о реализации в Самарской области и Республике Дагестан Государственной программы развития сельского хозяйства и регулирования рынков сельскохозяйственной продукции, сырья и продовольствия на 2008-2012 годы.

Стороны оказывают содействие в создании совместных предприятий, развитии научно-технического сотрудничества в сфере сельскохозяйственного машиностроения, использовании в производстве высокоэффективных технологий, привлечении иностранных партнеров и

инвесторов для производства конкурентоспособной на мировых рынках продукции.

VI. Сотрудничество в сфере транспорта

Статья 13

Стороны осуществляют обмен опытом по государственному регулированию в сфере управления и развития пассажирского транспорта в Самарской области и Республике Дагестан.

VII. Сотрудничество в сфере градостроительства и архитектуры

Статья 14

Стороны создают благоприятные условия для проведения совместных ежегодных выставок-семинаров по градостроительной, строительной и архитектурной тематике на территории Самарской области и Республики Дагестан.

Стороны организуют совместную работу по привлечению организаций-производителей строительных материалов к расширению рынков сбыта строительной продукции и восполнению дефицита стройматериалов на территории Самарской области и Республики Дагестан.

Статья 15

Стороны обмениваются информацией и опытом работы организаций по строительству жилья для всех категорий граждан, в том числе по обеспечению населения доступным жильем.

Стороны способствуют обмену информацией в части проведения научных изысканий в области градостроительства, а также планирования и осуществления градостроительной деятельности на территории Самарской

области и Республики Дагестан.

Стороны обмениваются опытом в части осуществления градостроительной деятельности в границах исторических центров поселений, в частности включения новой застройки в сложившуюся историческую среду.

VIII. Сотрудничество в сфере образования

Статья 16

Стороны способствуют сотрудничеству учреждений образования Самарской области и Республики Дагестан по следующим направлениям:

повышение квалификации кадров Республики Дагестан через сеть соответствующих научных и образовательных организаций Самарской области;

содействие в участии образовательных учреждений Республики Дагестан в мероприятиях по дополнительному образованию учащихся, проводимых на территории Самарской области;

оказание содействия в подготовке, переподготовке и повышении квалификации лиц, замещающих государственные должности и выборные муниципальные должности Республики Дагестан, государственных гражданских служащих, муниципальных служащих, а также работников государственных и муниципальных учреждений Республики Дагестан на базе высших учебных заведений Самарской области за счет средств бюджета Республики Дагестан;

оказание содействия в подготовке и переподготовке кадров по различным направлениям хозяйственной деятельности на базе высших учебных заведений и образовательных учреждений Самарской области по заказам предприятий Республики Дагестан;

содействие обмену опытом в сфере организации профессионально-

технического образования.

IX. Сотрудничество в сфере здравоохранения и социальной защиты населения

Статья 17

Стороны содействуют развитию сотрудничества между лечебно-профилактическими организациями здравоохранения Самарской области и Республики Дагестан.

Стороны осуществляют обмен опытом по вопросам организации здравоохранения, оказания медицинской помощи и профилактики заболеваний, содействуют внедрению новейших достижений в области медицинских технологий.

Стороны осуществляют обмен научно-практической информацией о достижениях в области теории и практики здравоохранения, о состоянии рынка изделий медицинской техники и других средств медицинского назначения, медикаментов и возможностях их взаимных поставок.

Статья 18

Стороны обмениваются информацией и опытом работы в сфере социальной поддержки населения и реабилитации инвалидов, по вопросам разработки и реализации региональных социальных программ.

Стороны обмениваются информацией и опытом работы в области развития трудовых отношений, в том числе по вопросам социального партнерства и коллективно-договорных отношений, повышения уровня жизни и доходов населения, охраны и экспертизы условий труда, развития персонала и обеспечения рынка труда квалифицированными кадрами.

Стороны содействуют установлению контактов с организациями и учреждениями иностранных государств, занимающимися благотворительной деятельностью, сотрудничают в реализации

международных проектов в сфере социальной защиты и поддержки населения на территории Самарской области и Республики Дагестан.

Стороны обмениваются опытом работы по развитию информационных технологий, созданию в пределах субъекта Российской Федерации единого информационного пространства органов государственной власти для обеспечения взаимодействия с населением и адресного оказания мер социальной поддержки.

Стороны обмениваются информацией и опытом работы в сфере организации деятельности по развитию позитивных социальных явлений в регионах, укреплению института семьи, защите материнства, отцовства и детства, развитию институтов замещающей семьи, обеспечению комплексного социального сопровождения семей и детей, решению актуальных проблем семейной и демографической политики.

Стороны обмениваются делегациями органов власти, осуществляющих деятельность в сфере семейной и демографической политики.

Стороны развивают сотрудничество в области обеспечения занятости населения, социальной поддержки и социального обслуживания населения, в том числе по вопросам принятия и реализации нормативных правовых документов в данных областях, осуществляют взаимодействие и обмен опытом работы по реализации программ социально-экономического развития, социальных программ поддержки семьи, материнства, детства, граждан пожилого возраста и инвалидов.

Х. Сотрудничество в сфере культуры и молодежной политики

Статья 19

Стороны содействуют укреплению и развитию связей в области культуры, в том числе:

проведению музейных выставок, конкурсов, гастролей театрально-концертных и творческих коллективов, музыкальных групп, а также иных мероприятий на территории Самарской области и Республики Дагестан;

организации научно-практических конференций по различным направлениям культурно-исторического потенциала Самарской области и Республики Дагестан;

распространению опыта работы государственных и общественных учреждений, работающих в различных сферах культурного обеспечения населения.

Стороны развивают сотрудничество в области молодёжной политики, содействуют установлению контактов между молодёжными и детскими организациями, создают условия для самореализации, для развития потенциала детей, подростков, молодёжи Самарской области и Республики Дагестан.

Стороны проводят скоординированную работу по патриотическому и духовно-нравственному воспитанию молодежи, организационно-методическому обеспечению проектов и программ этой направленности.

Стороны обмениваются молодёжными делегациями, способствуют организации выездных семинаров, фестивалей и встреч творческой, научной и спортивной молодежи.

XI. Сотрудничество в сфере природоохранной деятельности

С т а т ь я 20

Стороны оказывают содействие в разработке законодательной и нормативно-методической документации по проблемным экологическим вопросам, в научно-методическом и техническом обеспечении экспериментального и расчетного мониторинга окружающей среды с участием организаций, расположенных на территории Самарской области

и Республики Дагестан.

Стороны способствуют обмену опытом работы между специалистами в области охраны окружающей среды, а также в обеспечении информацией:

- о введении в действие системы по оснащению и переводу транспорта на топливо с улучшенными экологическими характеристиками;

- о внедрении новых технологий очистки питьевой воды и стоков;

- о распространении и внедрении передового опыта работы по охране окружающей среды в промышленных организациях;

- о системе сбора, накопления, переработки, захоронения промышленных и бытовых отходов;

- о ликвидации последствий стихийных бедствий и крупных аварий;

- о совершенствовании системы управления природоохранными организациями и внедрения экологического страхования.

Стороны оказывают содействие в организации совместных природоохранных мероприятий, а также мероприятий по обмену опытом работы по привлечению населения крупных городов к решению природоохранных проблем.

ХII. Сотрудничество в сфере физической культуры и спорта

Статья 21

Стороны развивают контакты и связи в области физической культуры и спорта.

Стороны способствуют участию спортсменов и спортивных команд Самарской области и Республики Дагестан в календарных спортивно-массовых мероприятиях, проведению совместных учебно-тренировочных сборов, приглашают тренерские кадры от каждой из Сторон для учебы на

курсах и участия в семинарах по повышению квалификации.

Стороны обмениваются спортивными делегациями по отдельным видам спорта, а также опытом работы с детьми и подростками по месту их проживания.

ХIII. Сотрудничество в сфере туризма и развития курортов

Статья 22

Стороны создают условия для активного использования природного и культурного потенциала территорий Самарской области и Республики Дагестан, принимают согласованные меры по развитию традиционных и открытию новых туристских маршрутов, расширению всех видов, в том числе оздоровительного, группового и индивидуального туризма.

Стороны способствуют взаимодействию между туристическими организациями по вопросам разработки и реализации стратегии развития туризма и его приоритетных направлений, организуют обмен специализированными туристскими группами, в том числе с целью посещения выставок, спортивных мероприятий, симпозиумов, семинаров, проводимых по вопросам туризма.

Стороны оказывают содействие в подготовке профессиональных кадров для сферы туризма и курортного дела, обмену опытом работы органов исполнительной власти, туристских и транспортных организаций, гостиниц, ресторанов и других организаций, оказывающих туристские услуги, независимо от форм собственности, а также способствуют всесторонним контактам и совместной деятельности организаций в области туризма.

Стороны организуют детские спортивно-оздоровительные лагеря для детей и подростков, в том числе и для подростков с ограниченными возможностями, в курортных зонах Самарской области и Республики

Дагестан, способствуют спортивно-оздоровительному отдыху подростков.

Стороны создают благоприятные условия и содействуют участию туристических организаций в совместных ежегодных туристских выставках на территории Самарской области и Республики Дагестан.

XIV. Сотрудничество в сфере жилищно-коммунального хозяйства

Статья 23

Стороны осуществляют обмен:

информационно-методическими и статистическими материалами;
опытом привлечения инвесторов в жилищно-коммунальное хозяйство на основе концессионных соглашений;

опытом решения проблем в области ценовой и тарифной политики с учетом сложившихся монополий на оказание ряда услуг населению Самарской области и Республики Дагестан;

опытом создания новых форм управления жилищным фондом (управляющие компании, службы заказчика, расчетно-кассовые центры, участие частных фирм и др.);

опытом проведения работ по эксплуатации и содержанию многоквартирных домов, а также комплексному благоустройству территорий.

Стороны сотрудничают в областях:

совершенствования законодательства Российской Федерации в сфере жилищно-коммунального хозяйства;

проведения совместных семинаров по вопросам ценовой и тарифной политики и обеспечения мер социальной защиты в виде предоставления информации.

XV. Заключительные положения

Статья 24

Настоящее Соглашение является основой для заключения Сторонами договоров (протоколов), а также принятия Сторонами программ и проектов в различных областях сотрудничества. Оно не затрагивает обязательств каждой из Сторон по заключенным ими договорам (протоколам) с третьими сторонами и поэтому не может быть использовано в ущерб интересам какой-либо из них или служить препятствием для выполнения его участниками взятых перед третьими сторонами обязательств.

Оперативную координацию сотрудничества в рамках настоящего Соглашения осуществляют от Самарской области министерство экономического развития, инвестиций и торговли Самарской области, от Республики Дагестан Министерство по национальной политике, информации и внешним связям Республики Дагестан.

Совместная деятельность Сторон по реализации настоящего Соглашения будет регулироваться путем двусторонних консультаций, заседаний, совещаний, семинаров и иных мероприятий.

По мере необходимости для организации и координации взаимодействия Сторонами могут создаваться рабочие группы, советы, совместные комиссии, комитеты и иные органы.

Статья 25

Вопросы толкования и применения норм настоящего Соглашения, а также возможные спорные вопросы, возникающие при его исполнении, подлежат разрешению путем консультаций или переговоров между Сторонами.

Настоящее Соглашение может быть дополнено или изменено по взаимному согласию Сторон. Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению действительны, если они совершены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.

Статья 26

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и заключается сроком на пять лет.

В случае если по истечении срока действия настоящего Соглашения Стороны не приняли решения о его прекращении, Соглашение считается продленным на тот же срок на аналогичных условиях.

Действие настоящего Соглашения может быть прекращено любой из Сторон, но не ранее чем через шесть месяцев после письменного уведомления другой Стороны.

Настоящее Соглашение составлено в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

С момента вступления в силу настоящего Соглашения прекращает действие Соглашение между Администрацией Самарской области и Правительством Республики Дагестан о социально-экономическом, торговом и научно-техническом сотрудничестве от 16 февраля 1999 года.

Юридические адреса и подписи Сторон:

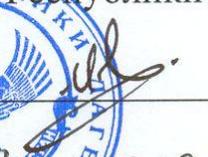
443006, г. Самара,
ул. Молодогвардейская, д. 210

367000, Республика Дагестан,
г. Махачкала, пл. Ленина, д. 1

Губернатор
Самарской области

Президент
Республики Дагестан


В.В. Артяков


М.Г. Алиев

2009 г.

2009 г.

